吃了块糖,全国人民都看到了

摄像机捕捉到卡梅伦开会时偷吃糖果全过程

本报讯 当地时间25日,英国财政大 臣乔治·奥斯本在年度议会会议上作长达 65分钟的秋季预算财政报告时,在其身后 坐着的英国首相卡梅伦突然将一块糖果 放到嘴里,在会议上偷吃起来,这一有趣 的画面被摄像机捕捉了下来。

据BBC报道,奥斯本当天提交的政府 开支报告是继3月的预算案和7月的夏季 预算案之后,在今年提交的第三份重要政 府经济声明,这份声明列出了未来五年政 府各部门的开支限额。

据英国《每日邮报》报道,在长达65分 钟的演讲中,卡梅伦开了几秒钟的小差, 做了一件似乎只有课堂上的调皮小男孩 才会做出的事儿。正当讲台上的奥斯本陈 述有关养老金的话题时,卡梅伦忽然低下 头看了看他的大腿处,然后拿出了一块拆 开的糖果,迅速塞进了嘴里,这一系列动 作在几秒钟内一气呵成。

首相绝对是上课偷吃东西的"老手" 糖进嘴里的下一秒,卡梅伦用那只刚刚把 糖塞进嘴里的手蹭了蹭脸颊,假装擦脸, 掩饰刚才的小动作。不仅如此,他还朝着 奥斯本的方向点了点头,做出正在专心听 报告的样子。不过,这几秒钟看似"天衣无 缝",但卡梅伦把糖从嘴巴里挤到脸颊时 露出的那副古怪又有点痛苦的表情还是 "暴露"了他的小动作。

这段视频被"推特"用户盖里截出来 放到网上,还配了个题目:"上课偷吃时就 是这样!"马上引发了网友的热议,转发量 大到"推特"甚至一度崩溃。网友纷纷猜 测:卡梅伦到底吃的是块什么糖?

其实,卡梅伦曾在公开场合谈论过自 己最爱的食物,其中就包括一款辣香肠意 大利面,但却没有具体提到喜欢哪种甜 食。他还说过,吃下许多煎炸食品时,会有 一种"幸福的负罪感"。

除了卡梅伦,工党前领袖埃德·米利班德也是"一把好手"。去年5月,米利班德 也被拍到在工党会议时偷吃糖果,不过这 个过程相对卡梅伦就长了许多。只见他右 手在裤子口袋里摆弄了好半天,外加左手 辅助,才拿出了小零食。之后米利班德把 糖迅速藏在手心里,并将双手放在腿上稍 作休息掩饰,最后才塞进嘴里。 (宗禾)



卡梅伦在奥斯本(前)讲话时,偷偷把糖填进嘴里。



卡梅伦把糖塞到嘴里。



卡梅伦吃糖的表情有点囧

奥巴马"赦免"火鸡,安倍"躺枪"

上任以来"赦免"的火鸡中已有7只迅速"归天"

11月26日是感恩节,美国总统奥巴马当地时间25日在 白宫举行仪式,按照传统"赦免"了两只本年度国家感恩节 火鸡,并祝福美国人度过一个温暖、安全、健康的感恩节。 没想到,其中一只火鸡的名字被译作"安倍",闹了个不大 不小的笑话。

本报记者 王晓莹 编译

"亚伯"不是"安倍"

感恩节丽: "赦免"两只火 鸡,让它们免去上餐桌的命运。 被"赦免"的火鸡是从80只里随 机选取出来的,再从中筛选20 只体型最大、"表现"最好的,最 后留下两只,其中一只由总统 亲自"放生",第二只则是备用 的,以防万一第一只不能"履行 职责"时作为替补。

今年奥巴马"赦免"的这两 只火鸡来自加利福尼亚州,名 字分别为"Abe"和"Honest"(诚 实)。看到这个名字,不少人纳 闷了: 为啥火鸡的名字是"安倍 (Abe)"?把安倍当成动物,还被 奥巴马"赦免",美国难道是在 嘲讽日本吗?

其实,把"Abe"当成"安倍" 是闹了个英语翻译上的笑话。 虽然这只火鸡的名字和安倍的 名字英语都写作"Abe",但火鸡

按照传统,美国总统会在 的名字由加州的学生投票选 出,实际上是由美国第16任总 统亚伯拉罕·林肯(Abraham Lincoln)的名字演变而来的昵称, 应该译作"亚伯"。由于林肯正直 的性格和受到广泛尊重的总统 生涯,美国人称他为"诚实的亚 伯",这两只火鸡的名字分别为 "亚伯"和"诚实"即来源于此。

而"安倍"的英文名字 (Abe)虽然拼法与"亚伯"(Abe) 一样,但"安倍"(Abe)的发音则 是"Ah-bay",是根据日语发音译 成英语的一个词,读音和意义都 与火鸡的名字大相径庭。

火鸡"亚伯"是个重达42磅 的大家伙,奥巴马在两个女儿的 见证下,将它放归农场,并当场 宣布:"亚伯现在是一只自由的 鸟了。""亚伯"和"诚实"将被安置 在弗吉尼亚州的莫文公园里"颐 养天年",直到自然死亡。



奥巴马和全美火鸡协会会长吉哈德·道格拉斯(右)在白宫 玫瑰花园放生火鸡"亚伯"后鼓掌。

奥巴马被戏称"乌鸦手"

不过,毕竟这些被"赦免" 的火鸡此前都是以"被吃"为 目的喂养的,它们往往太过肥 硕,因此一般都不够健康。即 使被"赦免",也不一定能活到 第二年的感恩节。

在仪式上,奥巴马还感叹时光流逝,"难以想象这已经 是我'赦免'火鸡的第七个年 头了。"他说。

但是,奥巴马上任以来 "赦免"的火鸡中,竟有7只在 得到"赦免"后迅速"归天",奥 巴马也因此被美国媒体称为 "乌鸦手"

火鸡的平均寿命大约为3 到4年。莫文公园的发言人说, 去年感恩节被"赦免"的两只 火鸡分别名为"通心粉"和"奶 酪"。"奶酪"现在还活着,"通心粉"今年6月已经"去世"了。

在这些火鸡中,最"长寿" 的是2013年被"赦免"的"焦 糖",它从2013年一直活到今 年10月,一个月前刚刚"去 世"。

两人以上组团赴马 中国游客可获免签

据新华社吉隆坡11月26日 电 据当地媒体26日报道,马来 西亚旅游和文化部长纳兹里25 日在国会表示,政府决定从12月 1日起对符合条件的两人及以上 组团来马的中国游客实行免签。

据报道,中国游客须满足7 项限制条件才能获得免签,其中 包括至少2人以组团方式到马来 西亚观光,且报名的旅行社是在 马旅游和文化部登记的旅行社; 每次到马来西亚旅游逗留时间不 超过15天;必须搭乘中国直飞马 来西亚的班机等条件。

纳兹里说,政府设定这些条 件是基于安全考虑。他还透露,移 民局原本只允许20人及以上的中 国旅游团享有免签待遇,但是他 认为中国游客属于高素质游客, 尽管只有两三人,但有很强的消 费能力,因而说服了移民局。

纳兹里表示,马来西亚政府 将于明年农历新年前落实对符合 条件的中国游客实行的免签政 策,以吸引更多的中国游客在春 节时来马来西亚旅游。

韩朝代表展开磋商 "预热"高级别会谈

据新华社11月26日电 韩 国和朝鲜双方代表26日展开事 务性磋商,为举行韩朝政府间高 级别会谈做准备。这次磋商原定 当天上午10时30分在板门店朝 方一侧的统一阁举行,但因通信 线路故障推迟至将近13时才开

韩联社报道,韩朝此次各派出 3名人员与会,韩方代表团团长为 韩国统一部韩朝会谈本部长金基 雄,朝方团长为朝鲜祖国和平统一 委员会书记局部长黄哲。双方在会 议期间就政府间高级别会谈的与 会代表级别、议题、日程等问题进 行协商。"我们将竭尽全力,"韩方 团长金基雄在出发前说,"我们决 心维持8月(韩朝双方)协议所开启 的对话势头。

韩联社援引韩国官员的话 说,这次磋商中,政府间高级别会 谈与会代表的级别问题是双方争 论焦点之一。按这些官员的说法, 韩方希望韩国统一部长官洪容杓 和朝鲜劳动党中央委员会书记兼 统一战线部部长金养健分别率代 表与会,但朝方似乎倾向于只派 朝鲜祖国和平统一委员会的一名 高级官员带队。

韩国四成人 几乎天天下馆子

据新华社11月26日电 全球 商业咨询公司阿利克斯合伙公司 25日发布的"2015年韩国餐饮业 消费者问卷调查"结果显示,每10 名韩国成年人中就有4人几乎每 天在外吃饭,吃一顿午饭平均花 费1万韩元(约合56元)。据韩联社 报道,阿利克斯合伙公司今年9月 调查1003名韩国成年人发现,受 访者平均每月在外吃9顿饭,67% 的人每周都要下馆子。

据调查,受访者在选择餐厅 时最看重味道,其次是价格。阿利 克斯合伙公司当天还发表了 "2016年餐饮业展望报告"。据估 算,过去7年韩国餐饮业年均增长 率为6%,远高于日本和美国。不 过,韩国餐饮业的规模不大。

刊号CN37-0003 邮发23-55